

			Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Bienne Skater 90			Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			Penalties / Strafen / Punitons					
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
67	C	VASILE Daniel	201435	05:08	66	TS	1					11:22	17	2	13:22	G1				
TS	A	RÜFLI Fabian	99154	07:08	TS	96	2					12:23	40	2	14:23	J1				
88	G	HAMEL Quentin	209246	17:21	5	98	3					13:59	66	2	15:59	C1				
27	G	MARTI Yannick	95219	20:16	96		4					24:46	55	2	26:13	H				
66		MÜLLER Marco	97180	21:23	41	70	5					30:26	17	2	32:26	E				
40		ZIMMERMANN Derek	4000	33:32	TS	67	6					33:22	66	2	35:22	C1				
96		ESTEVEZ Eric	207302	45:55	40	TS	7					46:03	17	2	47:29	G1				
90		HEIMBERG Marius	207466	53:17	66	TS	8					48:00	44	2	50:00	B1				
5		ZURBRIGGEN Alois	202470	55:21	40	TS	9					52:31	44	2	54:31	J1				
98		PONTI Gaël	99000									56:32	41	5	60:00	G1				
41		VOIROL Dominique	97357																	
17		AMARU Danilo	205273																	
55		HENZ Jonathan	201263																	
70		CATTIN Manoel	204213																	
44		SCHNEEBERGER Christoph	2180																	
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																	
CLUB 1 Bienne Skater 90			A																	
CLUB 2 Malcantone			A																	
Lieu / Ort Location / Luogo			Sahlgut - Bienne			Date / Datum Date / Data			30.09.2017											
Start / Beginn Début / Inizio			18:00			End / Ende Fin / Fine			20:15			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			POA08					
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			<input checked="" type="checkbox"/>			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa														
Other / Sonstiges Autre / Altro			<input checked="" type="checkbox"/>			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori			117											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift			10010								
Time Keeper Chronométrateur			97337			BODER Gaylord														
Official scorer Marqueur			204145			ROTEN Michaël														
Referee 1 Arbitre 1			9016			BOGEN Martin														
Referee 2 Arbitre 2			201278			HOCHSTRASSER Florian														
Tech. Director Directeur tech.																				
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			10010								
COACH			LOHR Dieter																	
									TOTAL			9								
									TIME OUT			<input checked="" type="checkbox"/>			TOTAL			23 min		
2 Malcantone			Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons														
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
94	C	SCHULER Kevin	210303	10:28	10	68	1					00:58	90	2	02:58	H				
68	A	ALBERTI Nakia	2214	26:13	94	71	2					04:42	98	2	05:08	J1				
31	G	BRAZZOLA Stefano	216698	47:29	27	94	3					11:22	94	2	13:22	C1				
93	G	AMADO Daniele	30161	59:29	57		4					13:21	71	2	15:21	V1				
87		MUELLER Alessandro	96219									13:59	57	2	15:59	C1				
98		FRISBERG Nick	206303									33:22	87	2	33:32	E				
10		DIDIER Christian	207385									38:50	57	2	40:50	H				
90		FELAPPI Thomas	97205									49:02	57	2	51:02	D				
TS		BRICCOLA Franco	212467									52:02	10	2	54:02	G1				
71		RUSPINI Yannick	94061									56:32	10	2	58:32	B2				
57		GIANINAZZI Luca	99169																	
8		ZAPPA Andrea	201196																	
88		PRIOR Dewis	97384																	
27		CASSINA Matteo	4054																	
85		LURATI Dario	207315																	
17		FRISBERG Patrick	205174																	
20		HURNI Ronny	217318																	
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			20543								
COACH			RICCI Renzo																	
									TOTAL			4								
									TIME OUT			<input checked="" type="checkbox"/>			TOTAL			20 min		
RESULT			FINAL																	
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																	
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	9	4																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Skater 90																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori	0	0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																				